



Βρυξέλλες, 6 Δεκεμβρίου 2023
(OR. en)

16388/23

AGRI 790
AGRIFIN 153
AGRIORG 148

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Αντιπροσωπίες
Θέμα:	Η κατάσταση των αγορών, ιδίως μετά την εισβολή στην Ουκρανία – Ενημέρωση από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη – Ανταλλαγή απόψεων

Ενόψει της συνόδου του Συμβουλίου (Γεωργία και Αλιεία) στις 10-11 Δεκεμβρίου 2023, επισυνάπτεται για τις αντιπροσωπίες στο παράρτημα ενημερωτικό έγγραφο που περιλαμβάνει σύνοψη των γραπτών εισηγήσεων των κρατών μελών για το προαναφερόμενο θέμα και το ερώτημα που προτείνει η Προεδρία για την πλαισίωση της συζήτησης.

1. Καθώς το 2023 φτάνει στο τέλος του, διάφορα κράτη μέλη αναφέρουν στις γραπτές εισηγήσεις¹ τους ότι η κατάσταση των γεωργικών αγορών της Ένωσης παραμένει δύσκολη. Παρά την κάποια μείωση του κόστους των σημαντικών εισροών σε σύγκριση με το προηγούμενο έτος, το κόστος της ενέργειας, των λιπασμάτων και των ζωοτροφών παραμένει υψηλό, γεγονός που ασκεί πίεση σε διάφορους τομείς, δεδομένου ότι η αύξηση του κόστους ελάχιστα αντικατοπτρίζεται στις τιμές που καταβάλλονται στους γεωργούς. Ορισμένοι παράγοντες, όπως η κατάσταση στην Ουκρανία, η παγκόσμια οικονομική επιβράδυνση και οι πιο πρόσφατες γεωπολιτικές εξελίξεις στη Μέση Ανατολή, σε συνδυασμό με τα δυσμενή καιρικά και κλιματικά φαινόμενα, τις ασθένειες των ζώων και τα υγειονομικά προβλήματα, διατηρούν τα περιθώρια κέρδους από τη γεωργία και τα εισοδήματα των γεωργών σε γενικά χαμηλά επίπεδα. Ορισμένα κράτη μέλη αναφέρουν μάλιστα ότι η παραγωγή, ιδίως ζωικού κεφαλαίου, εγκαταλείπεται σε ορισμένες περιπτώσεις. Ως εκ τούτου, η συνδρομή από την ΚΓΠ παραμένει καθοριστικής σημασίας για τη διατήρηση της επισιτιστικής ασφάλειας της Ένωσης.
2. Τούτο είναι ιδιαίτερα σημαντικό για τις αροτραίες καλλιέργειες, στις οποίες το κόστος των εισροών που αντλήθηκαν εκ των προτέρων ήταν αρκετά υψηλό, ενώ, όπως αναφέρουν ορισμένα κράτη μέλη, οι τιμές που καταβλήθηκαν στους γεωργούς μειώθηκαν σημαντικά κατά τη διάρκεια του 2023 για διάφορους λόγους. Αρκετά κράτη μέλη ανέφεραν επίσης μείωση των αποδόσεων, ιδίως ως αποτέλεσμα ακραίων καιρικών συνθηκών, και αύξηση του ανταγωνισμού από τις εισαγωγές από τρίτες χώρες. Σύμφωνα με ορισμένα κράτη μέλη, εξακολουθούν να υπάρχουν προβλήματα λόγω της υψηλής εισροής φορτίων από την Ουκρανία και της έλλειψης επαρκούς ικανότητας αποθήκευσης. Οι καθιερωμένες εμπορικές ροές εντός της ΕΕ φαίνεται επίσης να έχουν επηρεαστεί σε ορισμένες περιπτώσεις. Κατά τη διάρκεια της συζήτησης στην ΕΕΓ, αρκετά κράτη μέλη επανέλαβαν την έκκλησή τους για άρση των μονομερών απαγορεύσεων των ουκρανικών εξαγωγών.
3. Ως προς τις θετικές εξελίξεις, ορισμένα κράτη μέλη ανέφεραν ελαφρά αύξηση των τιμών του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, που εξακολουθούν να παραμένουν κάτω από το επίπεδο του προηγούμενου έτους. Ορισμένα άλλα κράτη μέλη επισήμαναν ότι κατά την ίδια περίοδο οι παραγωγοί τους χρειάστηκε να πωλήσουν το γάλα τους σε τιμές κάτω του κόστους.

¹ 16122/23

4. Διάφορα κράτη μέλη αναφέρουν όντως ότι τα περιθώρια κέρδους άλλων κτηνοτροφικών προϊόντων υφίστανται επίσης πιέσεις, όχι μόνο επειδή το κόστος των ζωοτροφών παραμένει υψηλό, αλλά και λόγω των επιδημικών εξάρσεων ζωνοόσων, ιδίως αφρικανικής πανώλης των χοίρων, γρίπης των πτηνών και καταρροϊκού πυρετού των προβάτων, σε ορισμένα μέρη της Ένωσης.
5. Διάφορα κράτη μέλη αναφέρουν ότι οι αγορές οπωροκηπευτικών και άλλων ειδικών καλλιεργειών επηρεάστηκαν σημαντικά από τις δυσμενείς καιρικές συνθήκες, πέραν του υψηλού κόστους της ενέργειας και της μεταποίησης, γεγονός που περιόρισε την κερδοφορία της παραγωγής τους. Τα κράτη μέλη αναφέρουν επίσης σημαντική μείωση της κατανάλωσης οίνου και βιολογικών προϊόντων λόγω, μεταξύ άλλων, της οικονομικής επιβράδυνσης και του πληθωρισμού που έχουν αναγκάσει τους καταναλωτές να απομακρυνθούν από την αγορά νωπών και άλλων τροφίμων υψηλής αξίας.
6. Μερικά κράτη μέλη ανέφεραν επίσης ότι η ταχεία αύξηση των επιτοκίων έχει δημιουργήσει μια ακόμη επιβάρυνση για τη γεωργία, ιδίως για τις γεωργικές εκμεταλλεύσεις που έχουν επενδύσει και έχουν αναπτυχθεί με ταχείς ρυθμούς. Εάν τα επιτόκια παραμείνουν υψηλά για μεγάλο χρονικό διάστημα, ενδέχεται να χαθούν ευκαιρίες γεωργικής ανάπτυξης.
7. Με βάση τις πληροφορίες που παρέχονται ανωτέρω, κρίνεται σκόπιμο να διεξαχθεί πολιτική συζήτηση που θα εστιαστεί στους κύριους παράγοντες που επηρεάζουν τα περιθώρια και την κερδοφορία της γεωργίας στην ΕΕ και το εισόδημα των ευρωπαϊών γεωργών. Σε συνδυασμό με τη συζήτηση για το πρώτο έτος εφαρμογής των στρατηγικών σχεδίων για την ΚΓΠ, μια τέτοια ανταλλαγή απόψεων θα μπορούσε να αποβεί χρήσιμη για την έγκαιρη και αποτελεσματική αντιμετώπιση των προβλημάτων και των προκλήσεων που αναφέρονται ανωτέρω μέσω της ΚΓΠ.
8. Στο πλαίσιο αυτό, η Προεδρία θα ήθελε να ζητήσει από τις αντιπροσωπίες να εξετάσουν το ακόλουθο ερώτημα κατά τη συζήτηση των υπουργών:

«Υπό το πρίσμα της τρέχουσας διεθνούς κατάστασης και των μακροοικονομικών προβλέψεων, ποιοι είναι οι κύριοι παράγοντες που προσδιόρισαν τα κράτη μέλη οι οποίοι, βραχυπρόθεσμα και μεσοπρόθεσμα, ενδέχεται να έχουν σημαντικό αντίκτυπο στις γεωργικές αγορές και στα περιθώρια κέρδους και την κερδοφορία της ευρωπαϊκής γεωργίας;»